

## I

(Actos legislativos)

## REGLAMENTOS

## REGLAMENTO (UE) Nº 861/2010 DE LA COMISIÓN

de 5 de octubre de 2010

por el que se modifica el anexo I del Reglamento (CEE) nº 2658/87 del Consejo, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al arancel aduanero común

LA COMISIÓN EUROPEA,

zados a fin de cumplir los compromisos internacionales, la evolución tecnológica y comercial, la necesidad de alinear o clarificar los textos.

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (CEE) nº 2658/87 del Consejo, de 23 de julio de 1987, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al arancel aduanero común <sup>(1)</sup>, y, en particular, sus artículos 9 y 12,

- (4) Con arreglo al artículo 12 del Reglamento (CEE) nº 2658/87, el anexo I de dicho Reglamento debe sustituirse, con efectos a partir del 1 de enero de 2011, por la versión completa de la nomenclatura combinada y de los tipos autónomos y convencionales de los derechos del arancel aduanero común correspondientes, tal como resulte de las medidas adoptadas por el Consejo o por la Comisión.

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CEE) nº 2658/87 estableció una nomenclatura de mercancías, en adelante denominada «la nomenclatura combinada», para satisfacer, al mismo tiempo, los requisitos del arancel aduanero común, las estadísticas de comercio exterior de la Comunidad y las demás políticas comunitarias relativas a la importación o exportación de mercancías.

- (5) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité del código aduanero.

- (2) En aras de la simplificación legislativa, conviene modernizar la nomenclatura combinada y adaptar su estructura.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

- (3) Es necesario modificar la nomenclatura combinada para tener en cuenta lo siguiente: la evolución de las necesidades en materia estadística y de política comercial, los cambios reali-

*Artículo 1*

El texto del anexo I del Reglamento (CE) nº 2658/87 se sustituye por el que figura en el anexo del presente Reglamento.

*Artículo 2*

El presente Reglamento entrará en vigor el 1 de enero de 2011.

<sup>(1)</sup> DO L 256 de 7.9.1987, p. 1.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 5 de octubre de 2010.

*Por la Comisión,  
en nombre del Presidente  
Algirdas ŠEMETA  
Miembro de la Comisión*

---

## CAPÍTULO 24

## TABACO Y SUCEDÁNEOS DEL TABACO ELABORADOS

## Nota

1. Este capítulo no comprende los cigarrillos medicinales (capítulo 30).

Código NC	Designación de la mercancía	Tipo del derecho convencional (%)	Unidad suplementaria
1	2	3	4
<b>2401</b>	<b>Tabaco en rama o sin elaborar; desperdicios de tabaco:</b>		
<b>2401 10</b>	– <b>Tabaco sin desvenar o desnervar:</b>		
<b>2401 10 35</b>	– – Tabaco <i>light air-cured</i> .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net <sup>(1)</sup>	—
<b>2401 10 60</b>	– – Tabaco <i>sun-cured</i> del tipo oriental .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net	—
<b>2401 10 70</b>	– – Tabaco <i>dark air-cured</i> .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net	—
<b>2401 10 85</b>	– – Tabaco <i>flue-cured</i> .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net <sup>(2)</sup>	—
<b>2401 10 95</b>	– – Los demás .....	10 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/net <sup>(3)</sup>	—
<b>2401 20</b>	– <b>Tabaco total o parcialmente desvenado o desnervado:</b>		
<b>2401 20 35</b>	– – Tabaco <i>light air-cured</i> .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net <sup>(1)</sup>	—
<b>2401 20 60</b>	– – Tabaco <i>sun-cured</i> del tipo oriental .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net	—
<b>2401 20 70</b>	– – Tabaco <i>dark air-cured</i> .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net	—
<b>2401 20 85</b>	– – Tabaco <i>flue-cured</i> .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net <sup>(2)</sup>	—
<b>2401 20 95</b>	– – Los demás .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net <sup>(3)</sup>	—
<b>2401 30 00</b>	– <b>Desperdicios de tabaco</b> .....	11,2 MIN 22 € MAX 56 €/100 kg/ net	—
<b>2402</b>	<b>Cigarros (puros), incluso despuntados, cigarrillos (puritos) y cigarrillos, de tabaco o de sucedáneos del tabaco:</b>		

<sup>(1)</sup> Tratamiento arancelario favorable para los tabacos rubios curados al aire «*light air-cured* del tipo Burley (incluidos los híbridos del Burley)» y «*light air-cured* del tipo Maryland»: 18,4 MIN 22 € MAX 24 €/100 kg/net. Este tratamiento arancelario favorable se subordinará al cumplimiento de las formalidades y condiciones previstas en la letra F del título II de las disposiciones preliminares.

<sup>(2)</sup> Tratamiento arancelario favorable para el tabaco curado al aire caliente «*flue-cured* del tipo Virginia»: 18,4 MIN 22 € MAX 24 €/100 kg/net. Este tratamiento arancelario favorable se subordinará al cumplimiento de las formalidades y condiciones previstas en la letra F del título II de las disposiciones preliminares.

<sup>(3)</sup> Tratamiento arancelario favorable para el tabaco curado al fuego (*fire-cured*): 18,4 MIN 22 € MAX 24 €/100 kg/net. Este tratamiento arancelario favorable se subordinará al cumplimiento de las formalidades y condiciones previstas en la letra F del título II de las disposiciones preliminares.

Código NC	Designación de la mercancía	Tipo del derecho convencional (%)	Unidad suplementaria
1	2	3	4
2402 10 00	– Cigarros (puros), incluso despuntados, y cigarrillos (puritos), que contengan tabaco . .	26	1 000 p/st
2402 20	– Cigarrillos que contengan tabaco:		
2402 20 10	– – Que contengan clavo . . . . .	10	1 000 p/st
2402 20 90	– – Los demás . . . . .	57,6	1 000 p/st
2402 90 00	– Los demás . . . . .	57,6	—
2403	<b>Los demás tabacos y sucedáneos del tabaco, elaborados; tabaco «homogeneizado» o «reconstituido»; extractos y jugos de tabaco:</b>		
2403 10	– Tabaco para fumar, incluso con sucedáneos de tabaco en cualquier proporción:		
2403 10 10	– – En envases inmediatos de contenido neto inferior o igual a 500 g . . . . .	74,9	—
2403 10 90	– – Los demás . . . . .	74,9	—
	– Los demás:		
2403 91 00	– – Tabaco «homogeneizado» o «reconstituido» . . . . .	16,6	—
2403 99	– – Los demás:		
2403 99 10	– – – Tabaco de mascar y rapé . . . . .	41,6	—
2403 99 90	– – – Los demás . . . . .	16,6	—

## ANEXO 9

**CERTIFICADOS****1. Disposiciones generales**

Previa presentación de un certificado de uno de los modelos que figuran en el presente anexo, se concederá un tratamiento favorable en razón de su naturaleza, calidad o autenticidad a las mercancías siguientes:

- uvas de mesa del código NC ex 0806,
- tabacos del código NC ex 2401,
- nitratos del código NC ex 3102 o 3105.

**2. Disposiciones relativas a los certificados***Presentación de los certificados*

Los certificados serán conformes a uno de los modelos que figuran en el presente anexo.

Se imprimirán y rellenarán en una de las lenguas oficiales de la Unión Europea, así como, en su caso, en la lengua oficial o en una de las lenguas oficiales del país de exportación.

El formato de los certificados será de 210 × 297 milímetros aproximadamente y deberá utilizarse un papel de color blanco, con un peso de al menos 40 gramos por metro cuadrado.

*Visados y expedición de los certificados*

Los certificados deberán estar debidamente visados. Se considerará que un certificado está debidamente visado cuando indique el lugar y la fecha de expedición y lleve el sello del organismo emisor y la firma o firmas de la persona o personas habilitadas para firmarlo.

Los certificados deberán ser expedidos por uno de los organismos enumerados en el cuadro que figura a continuación, siempre que este organismo:

- sea reconocido como tal por el país exportador,
- se comprometa a comprobar las indicaciones que figuren en los certificados,
- se comprometa a facilitar a la Comisión y a los Estados miembros, cuando sea requerido para ello, cualquier información que permita comprobar las indicaciones que figuren en los certificados.

Los países exportadores enviarán a la Comisión una muestra de los sellos utilizados por su o sus organismos emisores así como, en su caso, por sus organismo autorizados.

La Comisión informará de ello a las autoridades aduaneras de los Estados miembros.

*Validez de los certificados*

El período de validez de un certificado será de diez meses o, en el caso del tabaco, de veinticuatro meses, a partir de la fecha de expedición.

*Fraccionamiento de los envíos*

En caso de fraccionamiento del envío, se hará una fotocopia del certificado original por cada lote resultante del fraccionamiento. Las fotocopias y el certificado original deberán presentarse en la aduana competente. En cada fotocopia deberá constar el nombre y la dirección del destinatario del lote, la indicación en color rojo «Extracto válido para kilogramos» (en cifras y en letras), así como el lugar y la fecha del fraccionamiento. Estas indicaciones se autenticarán con el sello de la aduana y la firma del funcionario de aduanas responsable. El certificado original deberá llevar una anotación pertinente sobre el fraccionamiento del envío y quedará en poder de la aduana correspondiente.

Anexo 9

Lista de los organismos habilitados para sellar los certificados <sup>(1)</sup>

Código NC	País exportador	Organismo emisor	Lugar de establecimiento
0806	Estados Unidos de América	Arizona Department of Agriculture	Arizona Department of Agriculture Shipping Point Inspection Phoenix, CA
		California Department of Food and Agriculture	California Department of Food and Agriculture, Division of Inspection Services, Shipping Point Inspection Sacramento, CA
2401	Estados Unidos de América	Tobacco Association of the United States o sus organismos autorizados	Raleigh, Carolina del Norte
	Canadá	Canadian Food Inspection Agency o sus organismos autorizados	Ottawa
	Argentina	Cámara del Tabaco de Salta o sus organismos autorizados	Salta
		Cámara del Tabaco de Jujuy o sus organismos autorizados	San Salvador de Jujuy
		Cámara de Comercio Exterior de Misiones o sus organismos autorizados	Posadas
Bangladesh	Ministry of Agriculture, Department of Agriculture Extension, Cash Crop Division o sus organismos autorizados	Dacca	
Brasil	Secretariat do Comércio Externo	Rio de Janeiro	
	Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul	Porto Alegre	
	Federação das Indústrias do Estado do Paraná	Curitiba	
	Federação das Indústrias do Estado de Santa Catarina o sus organismos autorizados	Florianópolis	
	Banco do Brasil SA o sus organismos autorizados:		
	1690 — Agência Negócios Internacionais	Porto Alegre (RS)	
	2682 — Agência Negócios Internacionais	Caxias do Sul (RS)	
0180 — Agência Negócios Internacionais	Santa Cruz do Sul (RS)		
2309 — Agência Negócios Internacionais	Blumenau (SC)		
2978-5 — Agência Negócios Internacionais	Salvador (BA)		

Código NC	País exportador	Organismo emisor	Lugar de establecimiento
	China	Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Shanghai o sus organismos autorizados	Shanghai
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Shandong o sus organismos autorizados	Qingdao
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Hubei o sus organismos autorizados	Hankou
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Guangdong, o sus organismos autorizados	Guangzhou
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Liaoning o sus organismos autorizados	Dalian
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Yunnan o sus organismos autorizados	Kunming
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Hainan o sus organismos autorizados	Haikou
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Inner Mongolia o sus organismos autorizados	Huhhot
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau, Anhui, o sus organismos autorizados	Hefei
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Beijing, o sus organismos autorizados	Beijing
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Chongqing, o sus organismos autorizados	Chongqing
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Fujian, o sus organismos autorizados	Fuzhou
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Gansu, o sus organismos autorizados	Lanzhou
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Guangxi, o sus organismos autorizados	Nanning
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Guizhou, o sus organismos autorizados	Guiyang
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Hebei, o sus organismos autorizados	Shijiazhuang
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Henan, o sus organismos autorizados	Zhengzhou
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Hunan, o sus organismos autorizados	Changsha
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Jiangsu, o sus organismos autorizados	Nanjing
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Jiangxi, o sus organismos autorizados	Nanchang
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Jilin, o sus organismos autorizados	Changchun
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Zhejiang, o sus organismos autorizados	Ningbo
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Ningxia, o sus organismos autorizados	Yinchuan

## Anexo 9

Código NC	País exportador	Organismo emisor	Lugar de establecimiento
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Qinghai, o sus organismos autorizados	Xining
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Shaanxi, o sus organismos autorizados	Xi'an
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Shanxi, o sus organismos autorizados	Taiyuan
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Guangdong, o sus organismos autorizados	Shenzhen
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Sichuan, o sus organismos autorizados	Chengdu
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Tianjin, o sus organismos autorizados	Tianjin
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Tibet, o sus organismos autorizados	Lhasa
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Fujian, o sus organismos autorizados	Xiamen
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Xinjiang, o sus organismos autorizados	Urumqi
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Zhejiang, o sus organismos autorizados	Hangzhou
		Entry-Exit Inspection Quarantine Bureau Zhuhai Guangdong, o sus organismos autorizados	Zhuhai
		Entry-Exit Inspection Quarantine Heilongjiang, o sus organismos autorizados	Harbin
	Colombia	Superintendencia de Industria y Comercio, División de Control de Normas y Calidades o sus organismos autorizados	Bogotá
	Cuba	Empresa Cubana del Tabaco, «Cubatabaco» o sus organismos autorizados	La Habana
	Guatemala	Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía o sus organismos autorizados	Ciudad de Guatemala
	India	Tobacco Board o sus organismos autorizados	Guntur
	Indonesia	Balai Pengujian Sertifikasi Mutu Barang (BPSMB) Dan Lembaga Tembakau Surabaya	Surabaya
		Balai Pengujian Sertifikasi Mutu Barang (BPSMB) Dan Lembaga Tembakau Jember	Jember
		Lembaga Tembakau Cabang Surakarta	Surakarta
		Lembaga Tembakau Cabang Medan	Medan
	México	Secretaría de Economía (Dirección General de Comercio Exterior) o sus organismos autorizados	Ciudad de México
	Filipinas	Republic of Philippines Department of Agriculture National Tobacco Administration	Quezón City
	Corea del Sur	Korea Tobacco and Ginseng Corporation o sus organismos autorizados	Taejon
	Sri Lanka	Department of Commerce o sus organismos autorizados	Colombo

Código NC	País exportador	Organismo emisor	Lugar de establecimiento
	Suiza	Eidgenössische Zollverwaltung EZV — Oberzolldirektion — Sektion Tabak- und Bierbesteuerung Administration fédérale des douanes AFD — Direction générale des douanes — Section Imposition du tabac et de la bière Amministrazione federale delle dogane AFD — Direzione generale delle dogane — Sezione Imposizione del tabacco e della birra Swiss Customs Administration — Directorate-General — Tobacco and beer taxation section	Berna
	Tailandia	Bureau of Foreign Trade Services Office Foreign trade Region 1 (Chiangmai) Office Foreign trade Region 2 (Hatyai) Office Foreign Trade Region 3 (Chonburi) Office Foreign trade Region 4 (Srakaew) Office Foreign trade Region 5 (NongKhai) Office Foreign trade Region 6 (Chiangrai)	Nonthaburi Chiangmai Hatyai Chhonburi Srakaew NongKai Chiangrai
ex 3102 3105	Chile	Servicio Nacional de Geología y Minería	Santiago
<p>(<sup>1</sup>) Las modificaciones que haya que introducir en esta lista durante el año se efectuarán mediante publicación en la serie C del <i>Diario Oficial de la Unión Europea</i>.</p>			

